

674835-2026 - Wettbewerb

Polen – Entwurf und Gestaltung, Kostenschätzung – Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn.: Gaz. Ołtaszyn Kudowa Jeleniów: likwidacja i wybudowanie nowych ZZU Dolina i ZZU Jordanów Śląski oraz likwidacja zwarcia galwanicznego w m. Jordanów Śląski.

OJ S 190/2026 01/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-Mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn.: Gaz. Ołtaszyn Kudowa Jeleniów: likwidacja i wybudowanie nowych ZZU Dolina i ZZU Jordanów Śląski oraz likwidacja zwarcia galwanicznego w m. Jordanów Śląski.

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn.: Gaz. Ołtaszyn Kudowa Jeleniów: likwidacja i wybudowanie nowych ZZU Dolina i ZZU Jordanów Śląski oraz likwidacja zwarcia galwanicznego w m. Jordanów Śląski. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ – wzór umowy.

Kennung des Verfahrens: abd205a2-8082-406c-badd-5f456dd19dab

Interne Kennung: ZP/2026/08/0068/WRO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71242000 Entwurf und Gestaltung, Kostenschätzung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71248000 Projektaufsicht und Dokumentation, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Warszawa

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zgodnie ze wzorem umowy.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem

elektronicznym, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu (procedura „odwrócona”). 4. Informacja dotycząca udziału wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ. 5. Zamawiający nie przewiduje podziału zamówienia na części

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793 t. j.) zwana dalej Ustawa PZP.

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn.: Gaz. Ołtaszyn Kudowa Jeleniów: likwidacja i wybudowanie nowych ZZU Dolina i ZZU Jordanów Śląski oraz likwidacja zwarcia galwanicznego w m. Jordanów Śląski.

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn.: Gaz. Ołtaszyn Kudowa Jeleniów: likwidacja i wybudowanie nowych ZZU Dolina i ZZU Jordanów Śląski oraz likwidacja zwarcia galwanicznego w m. Jordanów Śląski. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ – wzór umowy.

Interne Kennung: ZP/2026/08/0068/WRO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71242000 Entwurf und Gestaltung, Kostenschätzung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71248000 Projektaufsicht und Dokumentation, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający jest upoważniony do skorzystania z prawa opcji w trakcie trwania Umowy, w zakresie opisanym we wzorze Umowy (Załącznik nr 1 do SWZ).

Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji Umowy. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. W zależności od swoich potrzeb Zamawiający będzie uprawniony do skorzystania na warunkach wskazanych we wzorze Umowy z prawa opcji polegającego na zleceniu Wykonawcy w okresie obowiązywania Umowy

realizacji dodatkowych zleceń obejmujących pełnienie nadzoru autorskiego. Warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez Zamawiającego Wykonawcy wniosku zlecenia czynności dotyczących realizacji Zamówienia w ramach prawa opcji.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zadania zostało określone w umowie.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 20/11/2026

Laufzeit: 51 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z zapisami w umowie. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia. 05.01.2027 r.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali co najmniej jedno zamówienie polegające na opracowaniu dokumentacji projektowej w zakresie remontu lub budowy lub przebudowy sieci gazowej podwyższonego średniego lub wysokiego ciśnienia w zakresie branży technologicznej. Podmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: przedmiot zamówienia (nazwę i opis zamówienia), terminy realizacji (rozpoczęcia i zakończenia dd/mm/rrrr) oraz dane Wykonawcy Zamówienia, Zamawiającego /Odbiorcy zamówienia w tym dane osoby dedykowanej ze strony Zamawiającego i/lub Odbiorcy zamówienia do nadzoru nad realizacją zamówienia referencyjnego przez Wykonawcę, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, , b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, posiadającymi uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. 2025.418 t.j.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa, lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym osoba posiadająca uprawnienia uzyskała te uprawnienia, uznanymi przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2023 r., poz. 334) lub zamierzającymi świadczyć usługi transgraniczne w rozumieniu przepisów tej ustawy oraz art. 20a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 551) tj.: 1) co najmniej jedną osobą (Projektant) posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności sanitarnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych. Podmiotowy środek dowodowy: Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust. 3 SWZ wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią Załącznika nr 8 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: C - „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: elektroniczne otwarcie ofert

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z wymogami określonymi we wzorze umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Finanzielle Vereinbarung: 1.Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z działem IX ustawy PZP.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registrierungsnummer: 527-243-20 41

Postanschrift: ul. Mszczonowska 4

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-337

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Telefon: +48 7133 53 461

Internetadresse: <https://www.gaz-system.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: Ul.Postępu 17a

Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Krajowa Izba Odwoławcza
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 665989-2026
Hauptgrund für die Änderung: Aktualisierte Informationen
Beschreibung: Aktualizacja informacji

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001
Beschreibung der Änderungen: Opis zmian: 1. Termin składania ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 02/10/2026 godz.10:00 powinno być: 08/10/2026 godz.10:00, 2.Termin otwarcia ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 02/10/2026 godz.11:00 powinno być: 08/10/2026 godz.11:00, 3.Termin związania ofertą (Sekcja 5.1.6 pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 30/12/2026 powinno być: 05/01/2027

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9df845ed-5f72-4cbd-8b5e-9f4c23b8f887 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/09/2026 12:59:46 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 674835-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 190/2026
Datum der Veröffentlichung: 01/10/2026